COBCUKAN 500APUCB

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА **І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР**

№ 116 (7557)СЕРАДА СНЕЖНЯ

Цана 20 кап.

1943 г.

... Мы ўзгаднілі нашы планы знішчэння германскіх узброеных сіл. Мы прышлі да поўнага пагаднення адносна маштабу і тәрмінаў аперацый, якія будуць прадпрыняты з усходу, захаду і поўдня.

Узаемаразуменне, дасягнутае намі тут, гарантуе нам перамогу.

> (З Дэкларацыі Канферэнцыі Кіраўнікоў трох Саюзных Дзяржаў-Рузвельта, Сталіна, Чэрчыля),

ДАСТОЙНА СУСТРЭНЕМ 25-ГОДДЗЕ БССР!

1-га студзеня 1944 года спаў вызваліла ад нямецкіх рабаўлас-няецца 25 год з дня ўтварэння Беларускай Совецкай Совыялі- Магілёўскай, Віцебскай і Палесрычніцкай соцыялістычнай рэволюцыі, якая скінула ўладу паме-шчыкаў і капіталістаў, зиничыла лацыянальны прыгнёт і няроўнасць, утварыла добраахвотны саюз працоўных усіх нацыяналь-васцей нашай Радзімы.

За чвэрць ставоддзя беларускі народ пад кіраўніцтвам партыі Леніна—Сталіна, пры дапамозе пры дапамозе брацкага рускага народа, дабіўся велізарных поспехаў. Усё, што створана на беларускай зямлі, усе важнейшыя этапы дзяржаў нага будаўніцтва Беларусі звязаны з вялікімі імёнамі Леніна і Сталіна, якія з'яўляюцца аснавальнікамі беларускай дзяржаўнасці Ленін і Сталін былі арганізатарамі барацьбы беларускага народа ў годы грамадзянскай вайны супроць вайны супроць чужаземных захопнікаў, супроць нямецкіх і польскіх акупантаў, якія спрабазадушыць маладую совецкую рэспубліку.

Лепін і Сталін з'яўляюцца арганізатарамі Комуністычнай пар-тыі (большэвікоў) Беларусі, Пад кіраўніцтвам большэвіцкай партыі, пры паўседзённай увазе і клопатах таварыша Сталіна Беларусь за годы совецкай улады ператварылася ў квітнеючую рэсз перадавой прамысловасцю, высока механізаванай кал, гаснай гаспадаркай, небывала расцайўшай культурай, навукай, мастацтвам.

25-я гадавіна Беларускай ССР надыходзіць ва ўмовах вялікай Айчыннай вайны, калі совецкі народ і Чырвоная Армія самааддана змагаюцца за разгром і выгнание гітлераўскіх ордаў за межы нашай радзімы.

Больш двух год гераічны беларускі народ мужна змагаецца з лютым ворагам, адстайваючы сваю чэсць і незалежнасць, сваю свабоду. З велізарнай, нябачанай сілай разгарэлася ў тыле ворага партызанская вайна, Арганіза-тарам гэтай вайны з'яўляецца Комуністычная партыя (боль-Беларусі. Беларус. кія партызаны разбураюць тылы ворага, наяосяць моцныя ўдары па яго камуні ацыях; усімі сіла-мі дапамагають Чырвонай Арміі граміць праклятых нямецкіх бан-

25-годдзе БССР адзначаецца ў пераможнага наступлення

стычнай Рэспублікі. Утварэнне кай абласцей, вызваліла горад Беларускай ССР стала магчымым Гомель— вялікі прамысловы і толькі дзякуючы Вялікай Каст культурны цэнтр БССР Чырвоная Армія вядзе баі на подступах да Віцебска, Магілёва, Оршы, Мозыра.

На вызваленую беларускую зямлю вяртаецца жыццё. Пра-цоўныя вызваленых раёнаў прыкладаюць усе намаганні да хут. чэйшага аднаўлення разбуранай народнай гаспадаркі, на ўсямер-

ную дапамогу фронту Набліжэнне слаўнай 25-й гада-віны БССР выклікала сярод працоўных мас рэспублікі, сярод воінаў-беларусаў, партызан і пар-тызанак у тыле ворага, на эвзкуіраваных прадпрыемствах веліпалітычны і працоўны ўздым. Беларускі народ адзначае вялікую гадавіну працоўным подвігамі на прадпрыемствах і калгасах, гераічнымі подвігамі на полі бою, узмацненнем барацьбы з ворагам у яго тыле,

Задача абласных, раённых партыйных і совецкіх арганізацый узначаліць гэты вялікі патрыяузначалиць тэта влего пагрантычны ўздым, шырока разгар-пуць у сувязі з 25-й гадавінай БССР сярод насельніцтва палі-тычна масавую работу, накіраваную на далейшую мабілізацыю ўсіх сіл народа на поўнае ачы-шчэнне нашай радзімы ад нямец-ка-фашысцкіх захопнікаў.

Усе сілы на дапамогу Чырво-най Арміі! Усе сілы на вырашэнне задач, пастаўленых таварышам Сталіным у яго гістарыч-ным дакладзе ад 6 лістапада г. г. Усе сілы аддадзім на аднаўленне прадпрыемстваў, чыгунак, срод-каў сувязі, культурных устаноў! Адродзім калгасную гаспадарку! Прыкладзем усе намаганні адбудовы жыллёвых памяшканняў, грамадскіх калгасных пабудоў, забеспячэння жывёлы карма на падрыхтоўку да веснавой сяўбы!

Беларускі 25-ю гадавіну існавання сваёй дзяржаўнасці ў брацкім саюзе з вялікім рускім народам і другімі народамі СССР, як ніколі шчыльна згуртаваны вакол большэвіцкай парвальна наполаў народ сустракае кай партыі і правадыра народаў таварыша Сталіна.

Блізіцца дзень канчатковай пагібелі чорнай нямецкай навалы. Хутка прыдзе доўгачаканы дзень грознай адплаты немцам за кроў. за рань, за вялікія пакуты на-родныя Наблізім-жа хутчэй гэты светлы час! Сустрэнем наша свята — 25-годдзе БССР новымі З Нырвонай Армії перамогамі ў баю і ў працы!

Канферэнцыя кіраўнікоў трох саюзных Дзяржаў— Совецкага Саюза, Злучаных Штатаў Амерыкі і Вялікабрытаніі ў Тэгеране

3 28 лістапада па 1 снежня ў Тэгеране адбылася Канферэнцыя кіраўнікоў трох саюзных Дзяржаў—Старшыні Совета Народных Камісараў Саюза ССР тав. І. В. СТАЛІНА, Прэзідэнта Злучаных Штатаў Амерыкі пана Ф. Д. РУЗ-ВЕЛЬТА, Прэм'ер-Міністра Вялікабрытаніі пана У. ЧЭРЧЫЛЯ.

У работах Канферэнцыі прымалі ўдзел: ад Совецкага Саюза—Народны Камісар За-межных Спраў тав. В. М. МОЛАТАЎ, Маршал К. Е. ВАРАШЫЛАЎ;

К. Е. ВАРАШЫЛАУ; ад Злучаных Штатаў—Спецыяльны Памочнік Прэзідэнта пан Г. ГОПКІНС, пасол у СССР пан А. ГАРЫМАН, Начальнік Штаба Арміі ЗША генерал Д. МАРШАЛ, Галоўнакамандуючы Вафина-Марскімі Сіламі ЗША адмірал Э. КІНГ, Начальнік Штаба Ваенна-Паветраных Сіл ЗША генерал Г. АРНОЛЬД, Начальнік забеспячэння арміі ЗША генерал Б. СОМЭРВЭЛ, Начальнік

Штаба Прэзідэнта адмірал У. ЛЕГІ, Начальнік Ваеннай Місії ЗША ў СССР генерал Р. ДЗІН; Ваеннай Місії ЗША ў СССР генерал Р. ДЗІН; ад Вялікабрытаніі—Міністр Замежных Спраў пан А. ІДЭН, Пасол у СССР пан А. КЕР, Начальнік Імперскага Генеральнага Штаба генерал А. БРУК, фельдмаршал Д. ДЗІЛ, Першы Марскі Лорд адмірал флота Э. КЕНІНГХЭМ, Начальнік Штаба Ваенна-Паветраных Сіл Вялікабрытаніі Галоўны Маршал Авіяцыі Ч. ПОРТАЛ, Начальнік Штаба Міністра Абаропы генерал Х. ІСМЕЙ, Начальнік Ваеннай Місії Вялікабрытаніі ў СССР генерал Г. МАРТЭЛЬ.

Канферэнцыя прыняла Дэкларацыю аб сумесных дзеяннях у вайме супроць Германіі і аб пасляваенным супрацоўніцтве трох Дзяржаў, а таксама Дэкларацыю аб Іране. Тэксты дэкларацый публікуюцца.

(TACC).

ДЭКЛАРАЦЫЯ ТРОХ ДЗЯРЖАЎ

Мы, Прэзідэнт Злучаных Штатаў, Прэм'ер-Міністр Вялікабрытаніі і Прэм'ер Совецкага Саюза, сустракаліся на працягу апошніх чатырох дзён у сталіцы нашага саюзніка—Ірана і сфармуліравалі пацвердзілі нашу агульную палітыку.

Мы выказваем нашу рашучасць у тым, што нашы краіны будуць працаваць сумесна як у часе вайны, так і ў наступны

Што датычыцца вайны, прадстаўнікі нашых ваенных штабаў прымалі ўдзел нашых перагаворах за круглым сталом, і мы ўзгаднілі нашы планы знішчэння германскіх узброеных сіл. Мы прышлі да поўнага пагаднення адносна маштабу і тэрмінаў аперацый, якія будуць прадпрыняты з усходу, захаду і поўдня.

Узаемаразуменне, дасягнутае намі тут, гарантуе нам перамогу.

Што датычыцца мірнага часу, то мы ўпэўнены, што існуючая паміж намі згода забяспечыць трывалы мір. Мы поўнасцю прызнаем высокую адказнасць, якая ляжыць на нас і на ўсіх Аб'еднаных нацыях, за ажыццяўленне такога міру, які атрымае адабрэнне пераважнай масы народаў зямнога шара і які адхіліць бядоты і жахі вайны на многія пакаленні.

Сумесна з нашымі дыпламатычнымі советнікамі мы разгледзелі праблемы будучыні. Мы будзем імкнуцца да супрацоўніцтва і актыўнага ўдзелу ўсіх краін, вялікіх і малых, народы якіх сэрцам і розумам прысвяцілі сябе, падобна нашым народам, задачы ўхілення тыраніі, рабства, прыгнечання і нецярпімасці. Мы будзем вітаць іх уступленне ў сусветную сям'ю дэмакратычных краін, калі

яны пажадаюць гэтае зрабіць. Ніякая сіла ў свеце не зможа перашкодзіць нам знішчаць германскія арміі на сушы, іх падводныя лодкі на моры і разбураць іх ваенныя заводы з паветра.

Наша наступление будзе бязлітасным і нарастаючым.

Закончыўшы нашу дружаственую нараду, мы ўпэўнена чакаем таго дня, калі ўсе народы свету будуць жыць свабодна, не падвяргаючыся дзеянню тыраніі, ! ў адпаведнасці са сваімі рознымі імкненнямі і сваім сумленнем.

Мы прыбылі сюды з надзеяй і рашучасцю. Мы ўязджаем адсюль сапраўднымі прыяцелямі па духу і мэце.

Падпісана ў Тэгеране 1 снежня 1943

РУЗВЕЛЬТ СТАЛІН чэрчыль,

АД ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА УСЕСАЮЗНАЙ КОМУНІСТЫЧНАЙ ПАРТЫІ (большэвікоў) І СОВЕТА НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ САЮЗА ССР

Цэнтральны Камітэт Усесаюзнай Комуністычнай партыі (большэвікоў) і Совет Народных Камісараў Саюза ССР з глыбокім жалем паведамляюць партыі і ўсім працоўным, што 4 снежня ў 4 гадзіны 32 мінуты ў Маскве, пасля працяглай хваробы, памёр старэйшы дзеяч большэвіцкай партыі, пламенны прапагандыст ідэй партыі, самаадданы барацьбіт за справу працоўных, член ЦК ВКП(б), дэпутат Вярхоўнага Совета Саюза ССР тав. ЕМЕЛЬЯН ЯРАСЛАУСКІ.

Смерць тав. ЯРАСЛАЎСКАГА, які аддаў усё сваё слаўнае жыццё і ўсе свае сілы на дабро народа, з'яўляецца вялікай стратай для партыі і працоўных Совецкага Саюза.

цэнтральны камітэт УСЕСАЮЗНАЯ КОМУНІСТЫЧНАЯ партын (большэвікоў)

СОВЕТ НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ CA103A CCP.

ДЭКЛАРАЦЫЯ ТРОХ ДЗЯРЖАЎ АБ ІРАНЕ

Прэзідэнт Злучаных Штатаў, Прэм'ер СССР і Прэм'ер-Міністр Злучанага Каралеўства, параіўшыся адзін з другім і з Прэм'ер-Міністрам Ірана, жадаюць заявіць аб агульнай згодзе іх трох Урадаў адносна іх узаемаадносін з Іранам.

Урады Злучаных Штатаў, СССР і Злучанага Каралеўства прызнаюць дапамогу, якую аказаў Іран у справе вядзення вайны супроць агульнага ворага, у асаблівасці даючы палёгку ў транспартыроў-цы грузаў з-за граніцы ў Совецкі Саюз.

Гэтыя тры Урады ўсведамляюць, што вайна выклікала спецыфічныя эканамічныя цяжкасці для Ірана, і яны згадзіліся, што яны будуць па-ранейшаму прадастаўляць Ураду Ірана такую эканамічную дапамогу, якую магчыма будзе аказаць, маючы на ўвазе тыя вялікія патрабаванні, якія накладаюць на іх іх ваенныя аперацыі па ўсяму свету і існуючы ва ўсім свеце недахоп транспартных сродкаў, сыравіны і забеспячэння для грамадзянскага спажывання,

Маючы на ўвазе пасляваенны перыяд, Урады Злучаных Штатаў, СССР і Злуча-

нага Каралеўства згодны з Урадам Ірана ў тым, што любыя жанамічныя праблемы, якія паўстануць перад Іранам пасля сканчэння ваенных дзеянняў, быць поўнасцю разгледжаны поруч з эканамічнымі праблемамі, якія паўстануць перад другімі членамі Аб'еднаных нацый, канферэнцыямі або міжнароднымі арганізацыямі, скліканымі або створанымі для абмеркавання міжнародных эканамічных пытанняў.

Урады Злучаных Штатаў, СССР і Злучанага Каралеўства адзіны з Урадам Ірана ў сваім жаданні захаваць поўную незалежнасць, суверанітэт і тэрытарыяльную недатыкальнасць Ірана. Яны разлічваюць на ўдзел Ірана сумесна з другімі міралюбівымі нацыямі ва ўстанаўленні міжнароднага міру, бяспекі і прагрэсу пасля вайны, у адпаведнасці з прынцыпамі Атлантычнай хартыі, якую падпісалі ўсе чатыры Урады.

ЧЭРЧЫЛЬ СТАЛІН **РУЗВЕЛЬТ**

1 снежня 1943 года.

Перадача панам У. Чэрчылем тав. І. В. Сталіну ганаровага меча для Сталінграда

29 лістапада ў Тэгеране Прэм'ер-Міністр Вллікабрытаніі пан У. Чэрчыль перадаў Старшыні Совета Народных Камісараў СССР тав. І. В. Сталіну ганаровы меч—дар Караля Вялікабрытаніі Георга VI грамадзянам Сталінграда ў азнаменавание гераічнай абароны горада.

менаванне гераічнай абароны горада.
Пры перадачы меча прысутнічалі Прэзідэнт ЗША пан Ф. Д. Рузвельт, Народны Камісар Замежных Спраў тав. В. М. Молатаў, Маршал К. Е. Варашылаў, Міністр Замежных Спраў Вялікабрытаніі пан А. Ідэн, Пасол Вялікабрытаніі ў СССР пан А. Кер, Начальнік Брытанскага Імперскага Генеральнага Інтаба генерал А. Брук, фельдмаршал Д. Дзіл, Першы Марскі Лорд адмірал флота Э. Кенінгхэм, Начальнік Штаба

Ваенна-Паветраных Сіл Вялікабрытаніі, Галоўны Маршал авіяцыі Ч Портал, Начальнік Штаба Міністра Абароны Вялікабрытаніі генерал Х. Ісмей, Начальнік Ваеннай Місії Вялікабрытаніі ў СССР генерал Г. Мартэль, Спецыяльны Памочлік Прэзідэнта ЗША пан Г. Гопкінс, Начальнік Штаба Армії ЗША генерал Д. Маршал і другія.

Пан У. Чэрчыль і тав. І. В. Сталін абмяняліся кароткімі прамовамі,

Быў выстраены ганаровы караул ад часцей Чырвонай Арміі і брытанскіх войск. Ваенны аркестр выканаў дзяржаўныя гімны Совецкага Саюза і Вялікабрытаніі

(TACC).

Гутарка тав. І. В. Сталіна з Шахам Ірана Мухамед Рэза Пехлеві

снежня Старшыня Совета Народных Камісараў СССР тав. І. В. Сталін эрабіў візіт Шаху Ірана Мухамед Рэза Пехлеві ў яго палацы ў Гэгеране

Гутарка з Шахам насіла дружаствены і сар-дэчны характар і працягвалася звыш гадзіны.

На гугарцы прысутнічалі Народны Камісар Замежных Спраў СССР тав. В. М. Молатаў і павераны ў справах СССР у Іране тав. М. А.

(TACC).

Гутарка тав. І. В. Сталіна з Прэм'єрам Ірана панам А. Сохейлі

1 снежня Старивня Совета Народных Камісараў СССР тав. І. В. Сталін прыняў у Совецкім Пасольстве ў Тэгеране Старшыню Совета Міністраў Ірана пана А. Сохейлі.

На гутарцы прысутнічалі Народны Камісар

Замежных Спраў тав, В. М. Молатаў, Міністр Замежных Спраў Ірана пан М. Саэд і Павераны ў справах СССР у Іране тав. М. А. Максімаў.

Гутарка тав. В. М. Молатава з Прэм'ерам Ірана панам А. Сохейлі і Міністрам Замежных Спраў панам М. Саэдам у Тэгеране

27 - лістапада Народны Камісар Замежных Спраў тав. В. М. Молатаў наведаў Міністэрства Замежных Спраў Ірана, дзе меў гутарку са Старшынёй Совета Міністраў Ірана панам А.

Сохейлі і Міністрам Замежных Спраў панам М

На гутарцы прысутнічаў Павераны ў Справах СССР у Іране тав. М. А. Максімаў.

(TACC).

АД СОВЕЦКАГА ІНФОРМБЮРО

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА З СНЕЖНЯ

На працягу 3 снежня на паўночны захад ад ГОМЕЛЯ нашы войскі, працягваючы наступленне, з баямі занялі больш 100 насялёных пе, з одямі занялі облыш 100 насяленых пунктаў і сярод іх вялікія насялёныя пункты ШАП-чыцы, Доўск, Свержань, малашка-вічы, доўцы, красніца, каменка, рыскоўская, фундаменка, надзеждзіна, хімы, стоўпня, углы, буда люшаўская, новая слабада, старая рудня, пірэвічы, кругавец, рудзенка, СКЕПНЯ і чыгуначную станцыю САЛТАНАУ-

раёне ЧАРКАСЫ нашы войскі адбівалі атакі пяхоты і танкаў праціўніка.

На захад і на паўднёвы захад ад КРЭМЕН-ЧУГА нашы войскі ў выніку ўпартых баёў авалодалі раённым цэнтрам Кіраваградскай об-ласці горадам НОВА-ГЕОРГІЕЎСК, а таксама занялі насялёныя пункты СТАРА-ЛІПАВА, НОВА-ЛІПАВА, КЛАЧКОВА, КАЛАБОРАК, БАБІНАЎКА, ЧАРНІКОЎКА, НІКОЛЬСК, ФЯДОРКІ, НОВА-ПІЛІПАЎКА і вузлавую чыгуначную станцыю КАРЫСТАЎКА. На другіх участках фронта—разведка і арты-левыйска-мінамётная перастрэлка. На захад і на паўднёвы захад ад КРЭМЕН-

лерыйска-мінамётная перастрэлка.

На працягу 2 сиежня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 17 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 20 самалётаў праціўніка.

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 4 СНЕЖНЯ

На працягу 4 снежня на паўночны захад ад ПРАПОЙСКА нашы войскі вялі бяі з праціўнікам, у ходзе якіх занялі некалькі насялёных пунктаў і сярод іх ШЭПЕРАВА, ВЫСОКАЕ, ЛАПЯНІ, ПЕТУХОЎКА, КУЗЬМІНІЧЫ, СТАРАЯ БУДА, УСЦЕ, ХОМЕНКІ, ЮШКОВІЧЫ, УСУШАК, ДОЎГІ МОХ, ГРАЗІВЕЦ, ХОЦІШЧА. На пайночны захад за ГОМЕЛЯ манчы войскі.

На паўночны захад ад ГОМЕЛЯ нашы войскі з баямі прасоўваліся наперад і занялі больш 30 насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты ГАДЗІЛАВІЧЫ, ДУБРАВА, ТУРСК, ГАРАДЗЕЦ, ВІШАНКІ, СВЯТОЕ, БАРАНАЎ-КА, ГЛУШЫЦА і чыгуначная станцыя ХАЛЬЧ.

У раёне ЧАРКАСЫ нашы войскі прадаўжалі адбіваць атакі пяхоты і танкаў праціўніка.

На паўднёвы захад ал КРЭМЕНЧУГА нашы войскі, перамагаючы супраціўленне праціўніка, авалодалі некалькімі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі яго абароны,

На другіх участках фронта — разведка і артылерыйска-мінамётная перастрэлка.

На працягу 3 снежия нашы войскі на ўсіх франтах падбілі 1 знішчылі 29 нямецкіх танкаў. У паветраных бару і этийн паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 12 самалётаў праціўніка,

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 5 СНЕЖНЯ

На працягу 5 сиежня на паўночны захад ад ПРАПОЙСКА нашы войскі, перамагаючы супраціўленне і контратакі праціўніка, авалодалі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі яго абароны ДВАРОВЫ, БОЎКІ, ДАБУЖА

На паўночны захад ад ГОМЕЛЯ нашы войскі з упартымі баямі прасоўваліся нанерад і занялі некалькі насялёных пунктаў. У раёне ЧАРКАСЫ нашы войскі адбівалі атакі

пяхоты і танкаў праціўніка. На захад і на паўднёвы захад ад КРЭМЕН-ЧУГА нашы войскі, у выніку ўпартых баёў, ава-лодалі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі лодалі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі праціўніка ВЕТРАЎКА, ІВАНКОЎЦЫ, ВАЛО-ШЫНА-АРЛОУКА.

На другіх участках фронта-разведка і арты-

Некалькі дэён таму назад праціўнік высадзіў дэсант на Кінбургскай касе і заняў Фарштадт і Пакроўскія хутары. Рашучай атакай нашых войск дэсант праціўніка да раніцы 5 снежня поўнасцю быў знішчаны. Захоплена ў палон больш 500 салдат і афіцэраў праціўніка. Праціўнік пакінуў на полі бою да 700 забітых салдат і афіцэраў. Узяты трафеі,

На працягу 4 снежня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і энішчылі 29 нямецкіх танкаў. У паветраных баях іі агнём зявітнай артылерыі паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 34 самалёты праціўніка.

АПЕРАТЫУНАЯ ЗВОДКА ЗА 6 СНЕЖНЯ

На працягу 6 снежня на паўночны захад ад ГОМЕЛЯ нашы войскі працягвалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх занялі некалькі на-

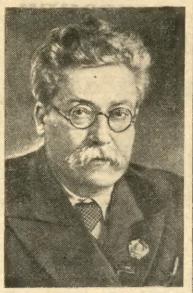
У раёне ЧАРНЯХОВА нашы войскі адбівалі атакі вялікіх сіл танкаў і пяхоты праціўніка. На паўднёвы захад ад КРЭМЕНЧУГА нашы войскі, зламаўшы супраціўленне праціўніка, ававойскі, зламаушы супрацуленне працуніка, ава-лодалі горадам АЛЕКСАНДРЫЯ і вельмі ўма-цаванымі апорнымі пунктамі яго абароны ВЕР-БАУКА, МАСКОУСКАЕ, ЕФІМАУКА, ЗАЛО-МЫ, ПЛОСКАЕ, ГУТНІЦКАЯ, КРАСНАСЕЛЛЕ, ЦЫБУЛЕВА, ВЯСЕЛЫ КУТ, ВАДЗЯНА, КАН-

СТАНЦІНАЎКА, ЯСІНАВАТКА, МАРОЗАЎКА, звенігародка, ГАЛАУКОУКА, АЛІМПІЯ-ДАЎКА, НОВА-НІКАЛАЕЎКА, МАР'ЯНАЎКА, ЧЫГУНАЧНЫМІ СТАНЦЫЯМІ ДЗІКАЎКА, АЛЕЕЎКА, МАРОЗАЎКА, БАЙДАКОЎКА. У ВЫНІКУ ІМКЛІвага ўдару нашы войскі перарэзалі чыгунку СМЕЛА—ЗНАМЕНКА. На другіх участках фронта—разведка і артылерыйска-мінамётная перастрэлка.

На працягу 5 снежня нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і звішчылі 33 нямецкія танкі. У паветраных баях і агиём зянітнай артылерыі збіта 25 самалётаў праціўніка.

ВЯЛІКАЯ СТРАТА

слаўнае жыццё тав. Емельяна Міхайлавіча Яраслаўскага, Большэвіцкая партыя, працоўныя Совецкага Саюза панеслі вялікую, незваротную страту Смерць унесла ад нас старэйшага дзеяча партыі Леніна — Сталіна, палкага прапагандыста яе ідэй, самаадданага байца за справу народа,



«Цэнтральны Камітэт Усесаюзнай Комуністычнай партыі (боль-шзвікоў) і Совет Народных Ка-місараў Саюза ССР з глыбокім жалем паведамляюць партыі і ўсім працоўным, што 4 снежня ў 4 гадзіны 32 мінуты ў Маскве, пасля працяглай хваробы, памёр старэйшы дзеяч большэвіцкай партыі, пламенны прапагандыст ідэй партыі, самаадданы барацьбіт за справу працоўных, член ЦК ВКІІ(б), дэпутат Вярхоўнага Совета Саюза ССР тав. Емельян

Яраслаўскі, Смерць тав. Яраслаўскага, які аддаў усё сваё слаўнае жыццё і ўсе свае сілы на дабро народа, з'яўляецца вялікай стратай для партыі і працоўных Совецкага Саюза»,

Слаўны і благародны рэволю-цыйны шлях тав Яраслаўскага, плённая і кіпучая яго дзейнасць на дабро народа

Яшчэ юнаком уступіў тав. Яраслаўскі на шлях рэволюцыйнай барацьбы. Год за годам пашыра-лася дзейнасць маладога рэво-

люцыянера. Куды-б ні пасылала партыя тав. Яраслаўскага, ён усюды вы-конваў партыйныя заданиі, не лічачыся ні з цяжкасцямі, ні з не-бяспекаю. Частыя арышты, працяглыя ссылкі толькі часова спынялі работу тав, Яраслаўскага. Ен зноў з яшчэ большай энергіяй і запалам аднаўляе яе, як толькі аказваўся на свабодзе, Нічога не магло спыніць яго, калі справа ішла аб інтарэсах партыі, аб выкананні яе баявых за-

данняў. У кастрычніку 1917 года, у памятныя дні баёў і вялікага штурму, тав. Яраслаўскі ўваходзіў у састаў Маскоўскага Ваенна-Рэволюцыйнага камітэта. Перамагла Вялікая Кастрычніцкая соцыялістычная рэволюцыя, перамаглі вялікія ідэі Леніна — Сталіна, Над нашай краінай узвіўся пераможны чырвоны сцяг Советаў, Совецкі народ, пад кіраўніцтвам партыі адстаяў нашу Радзіму ў цяжкіх бітвах супроць зграі інтэрвентаў і белагвардзейцаў у 1918—1920 гадак, Перад партыяй паўсталі новыя задачы. Яна натхняе і арганізуе працоўныя масы, кіруе вялікай соцыялістычной будоўляй, ажыццяўляе соцыялістычную індустрыялізацыю і калектывізацыю сельскай гаспадаркі, ажыццяўляе пабудову соныялістычнага грамадства.

Як сын большэвіцкай партыі, тав. Яраслаўскі нястомна, аддаючы сябе цалкам, працуе над правядзеннем у жыццё вялікіх задач, пастаўленых партыяй Леніна раз застанецца ў памяці народа. -Сталіна. Рабоце, якую даручы-

аддаваўся без астачы. Ен піша артыкулы, выступае на сходах, заклікае, матхняе совецкіх людзей, запальвае іх агнём большэ-віцкага слова палкага прапаган-дыста ідэй партыі Леніна — Сталіна. З усёй большэвіцкай страснасцю выступае ён супроць апартуністаў, супроць ворагаў партыі і народа, здраднікаў Радзімы.

Усё жыццё тав. Яраслаўскага было звязана з большэвіцкай партыяй. Верным сынам яе ён быў да канца свайго жыцця, апошняга свайго дыхання. Усю сваю кіпучую энергію, вострає пяро большэвіка прапагандыста, слова большэвіцкага агітатара ён аддаў справе партыі, справе абароны і прапаганды яе ідэй.

Дзегб ні працаваў тав, Яраслаўскі, якое-б заданне партыі ён ні выконваў, усяму ён аддаваў ся з душою, лічачы для сябе вышэйшым законам інтарэсы партыі, вялікія ідэі Леніна-Сталіна. У сваім выступленні на XVIII з'ездзе ВКП(б) у 1939 годзе тав.

Яраслаўскі гаварыў: «Таварышы, мне 62-гі год. Не першы раз стаю я на гэтай пачэснай трыбуне, на трыбуне з'езда партыі, адкуль на ўвесь свет гучэлі і гучаць прамовы лепшых людзей, лепшых сыноў народа. Адсюль грымеў незабыўны голас Владзіміра Ільіча Леніна, голас Сяргея Міронавіча Кірава, Серго Орджанікідзе, Фелікса Дзержынскага, Валерыяна Куйбышэва. З гэтай гістарычнай пачэснай трыбуны мы толькі-што праслухалі пераможную песню комунізмадаклад таварыша Сталіна. Я вляджу на гэты з'езд, сярод дэле-гатаў якога многія ўнершыно прысутнічаюць тут, і думаю: «Вось якую вялікую сілу стварыла наша партыя, вось якая вялікая сіла будуе і пабудуе со-«меіллаш»

На працягу амаль двух з па-ловай год Айчыннай вайны, і ў моманты нашых часовых няўдач, ў перыяд пераможнага маступлення Чырвонай Арміі, совецкі пення нарвонаи дрміі, совецкі парод бачыў тав Яраслаўскага на бачым пасту. Ен бачыў яго ў Данбасе і Кузбасе, на перада-вой лініі фронта, ва многіх гара-дах нашай краіны, яго голас чулі мільёны працоўных па радыё, яго ўсхваляваныя артыкулы, прасякнутыя несакрушальнай верай у нашу перамогу, чыталі ва ўсіх чыталі ва ўсіх кутках нашай краіны.

Благароднае служение інтарэсам працоўных, інтарэсам совец-кай Радзімы сніскала тав. Яраслаўскаму любоў совецкіх лю-дзей. Яны бачылі ў ім нястомнага дзеяча большэвіцкай партыі, узор беззаветнага служэния партыі Леніна-Сталіна, яны бачылі ім палкага совецкага патрыёта, які ўсімі сіламі сваёй душы ненавідзіць гітлераўскіх разбой-нікаў, што пасягнулі на чэсць, невалежнасць і свабоду нашай Радзімы.

Цяжкая хвароба тав, Яраслаўскага да ложка. Але і з падарваньмі ўжо сіламі, цяжка хворы, тав. Яраслаўскі працягваў жыць інтарэсамі Вялі-кай Айчыннай вайны, верыў у канчатковую перамогу совецкага народа. За некалькі дзён да смерці тав. Яраслаўскі выступіў у друку з артыкуламі, прысвечанымі гістарычнаму дакладу таварыша Сталіна. У гэтых артыкулах совецкія людзі прачыталі гарачыя, усхваляваныя словы бязмежнай любві да партыі Леніна — Сталіна, да совецкай Радзімы, У апошнім артыкуле, напісаным тав Яраслаўскім, ён заклікаў совецкіх людзей змагацца так, каб кожны з нас мог сказаць: я зрабіў для шчасця Радзімы ўсё, што мог, усё, што павінен быў зрабіць як патрыёт вядікай совецкай Радзімы.

Агністы совецкі патрыёт тав. Яраслаўскі аддаў Радзіме, парто Леніна—Сталіна, народу ўсё, што мог, усё сваё слаўнае жыццё, усе свае сілы. Яго светлы воб-

(«Правда»).

Да 25-годдзя Беларускай ССР

ПРАМЫСЛОВАСЦЬ БССР БУДЗЕ АДРОДЖАНА

народ у выніку Вялікай Кастсоцыялістычнай рэвоатрымаў сваю дзяржаў За чвэрць стагоддзя беларускі народ, пры брацкай дапамозе вялікага рускага народа, пад кіраўніцтвам партыі Леніна—Сталіна стварыў у БССР магутную сучасную індустрыю.

пачатку Айчыннай вайны толькі ў усходніх абласцях БССР налічвалася 37.039 прадпрыемстваў. На прадпрыемствах было занята 276,7 тыс. рабочых, а валавая прадукцыя прамысловасці ацэньвалася ў 2347,8 міль-

Пад непасрэдным кіраўніцтвач Комуністычнай партыі (большэві-Беларусі расцвіла прамыс-ць рэспублікі. Карэнным ловасць рэспублікі. Карэнным чынам змяніўся твар беларускіх гарадоў. Мінск, Гомель, Віцебск, Магілёў, Бабруйск, Барысаў, Орша сталі сапраўднымі прамысловымі і эканамічнымі цэнтрамі краіны. У Мінску, замест дробных прадпрыемстваў, выраслі такія буйныя фабрыкі і заводы, як станкабудаўнічыя заводы імені Варашылава і імені Кірава, заводы ланцугоў Галя і Кірава, заводы ланцугоў Галя і радыёапаратуры, абутковая фаб-рыка імені Кагановіча, швейная «Кастрычнік», хлебазавод-аўтамат

На аснове выкарыстания мисцовых сыравінных і паліўных рэ-сурсаў у Віцебскай обласці быў пабудаван рад буйнейшых прад прыемстваў тэкстыльнай і іншы прыемстваў тэкстыльнай і іншых галін лёгкай прамысловасці. Значнае развіццё ў Віцебскай обласці атрымала трыкатажная трыкатажная прамысловасць. Набудаваная першую пяцігодку фабрыка «КІМ» і карэнным чынам рэкан-струіраваная фабрыка імені Кла-ры Цэткін былі ў ліку буйней-шых прадпрыемстваў Совецкага

За першую пяцігодку ў Віцебску была пабудавана вялікая швейная фабрыка «Сцяг індустрыялізацыі», якая выпускала ў год прадукцыі на 40—45 мільё-наў рублёў. У 1940 годзе на гэ-тай фабрыцы працавала 3.844 ра-Фабрыка была механізавана, размешчана ў высокіх свет-лых жарпусах Другое швейнае прадпрыемства, «Профінтэрн», выпрацоўвала прадукцыі на 20,8 мільёна рублёў. Віцебскі шчацінна-шчотачны камбінат з'яўляўся пайбольш механізаваным у ОССР прадпрыемствам гэтай галіны. Віцебская акулярная фабрыка была адзінай, у Саюзе па вытворчасці пкуляраў.

У Магілёве і обласці значнае развіццё атрымала хімічная і металвапрацоўчая прамысловасць, а таксама вытворчасць будаўнічых матэрыялаў. У металаапрацоўчай прамысловасці найбольш буйнымі прадпрыемствамі, былі трубаліцейны завод, які выпускаў 10 тысяч тон труб і 4 тысячы тон кравельнага жалеза, аўтарамонтым завод, завод імені Дзімітрава, які выпускаў электраматоры. Красой горада была фабрыка па вырабу штучнага шоўку.

Ва ўсе куткі Совецкага Саюза прадукцыя гомельскіх прадпрыемстваў — сельскагаспадарчыя машыны «Гомсельмаша», складаныя станкі з завода імені Кіра-ва, шкло з Касцюкоўкі З канвеера абутковай фабрыкі «Праца» штогод сыходзілі 1,200 ты-

сяч пар абутку.

Тэмпы і ўэровень развіцця ванне дроу і у рэспубліцы налічвалася мнопоўныя 25 год як нельга лепш га торфазаводаў. Гадавая магутнасць буйнейшага торфапрадпанымі выпуску валавай прадукпрыемства «Асінгорф» складала прыемства «Асінгорф» складала прыемства «Асінгорф» складала прыемства «Асінгорф» складала прыемства «Асінгорф» працавала пабудаварасла ў 23 разы. Асобныя галіны далі яшчэ большы рост. Так, хімічная прамысловасць вырасла ў 43 разы, металаапрацоўчая — у 52,5 раза, тэкстыльная— у 39,3 раза; выпрацоўка электраэнергіі павялічылася больш чым у 100 разоў, здабыча торфу—у 226 разоў.

Развінцё прамысловасці было пакіравана на выкарыстанне мяс-цовых натуральных багаццяў, Акадэмік В. ЛУБЯКА

шасці галін прамысловасці пераважалі вялікія прадпрыемствы, аснашчоныя перадавой тэхнікай з

высокай прадукцыйнасцю працы. Узнік цэлы рад новых важных металаапрацоўчая, машынабудаўнічая, хімічная, харчовая. Створана свая энергетычная база.

У сувязі з няўхільным развіцпрамысловасці значна павялічылася колькасць рабочых, занятых на прадпрыемствах, вырасла прадукцыйнасць працы. Колькасць рабочых у прамысло-васці з 1913 па 1940 г. выраслаў 6,7 раза, а прадукцыйнасць працы ў 3,26 раза.

Найбольш высокія тэмпы росту прадукцыі прамысловасці дасягнуты былі ў такіх галінах, як тарфяная, металаапрацоўчая, будматэрыялаў, тэкстыльная і іншыя Так, здабыча торфу павялічылася з 834 тысяч тон у 1932 годзе да 3.170 тысяч тов у 1940 г., выпрацоўка электраэнергіі—з 176,7 млн квтг да 463 млн квтг, цэглы з 190,1 млн штук да 258 млн штук. У многа разоў павялічылася вытворчасць вапны, цэменту, запалак, паперы, мэблі, трыкатажу, абутку, шкла, харчовых тавараў, мыла, спірту.

Інтэнсіўнае развіццё у БССР атрымала лесанарыхтоўчая і дрэваапрацоўчая прамысловасць За 1940 год аб'ём нарыхтовак лесу па ўсходніх абласцях БССР скла 7,7 млн кубаметраў.

На тэрыторыі Мінскай, Палескай, Магілёўскай і іншых абласцей былі створаны вялікія механізаваныя прадпрыемствы па распрацоўцы лесу. За годы сталін-скіх пяцігодак былі створаны аялікія прадпрыемствы па пера-працоўцы драўніны — Бабруйскі лесакамбінат, Барысаўскі камбі-нат «Комінтэрк», запалкавая фабрыка імені Кірава, музычна-клавішная фабрыка і г. д.

Рэспубліка будавалася, У ры-штаваннях былі сталіца БССР Мінск, абласныя і раённыя цэнтры. З года ў год расла прамысловасць будматэрыялаў, цэглы, чарапіцы, вапны, Крычаўскі цэментны завод у 1940 годзе выпрацаваў 91,1 тысячы тон цэмен-Прамысловасць будматэрыяаў толькі ў Гомельскай обласці была прадстаўлена 68 цагельнымі заводамі, якія выпусцілі ў 1940 годзе 60,4 млн штук цэглы. Магілёве быў пабудаван цагельны завод па метаду сухога прасавания; працавалі 4 механізаваныя заводы ў Мінску. Перад вайной выпуек цэглы дасягнуў рэкорднай лічбы — поўмільярда Вурнае развіццё атрымала тар-

фяная прамысловасць БССР. У пачатку 1940 года ў рэспубліцы было выяўлена 5,000 месцараджэнняў торфу на плошчы больш аднаго мільёна га. Па самых скромных падліках, усходнія обласці БССР мелі агульныя заіх карысна-сухога торфу 1,260 мільёнаў тон. Большасць электрастанцый і прамысловых прад-прыемстваў працавалі на торфе, змяншаючы з года ў год ужы-ванне дроў і прывознага паліва.

раённая электрастанцыя імені Сталіна магутмасцю ў 32.000 квт. Гэта электрастанцыя забяспеч-вала электраэнергіяй Аршанскі раён, гарады Оршу, Віцебск, Ма-гілёў і Шклоў. У Мінску была рэканструіравана ГЭС-1 і пабу-давана ГЭС-2.

Перад вайной было прыступлена да будаўніцтва трох электра-станцый, 5 заводаў па вытворчас-

прамысловай перапрацоўкі торфу і атрымання такіх прадукз яго, які брыкеты, кокс, вадкае паліва і другія прадукты гідроліза і хімічнай перапрацоўкі.

Значнае развіццё ва ўсходніх абласцях БССР атрымалі такія галіны харчовай прамысловасці, як кандытарская, вінаробчая, кансервовая, дражджавая і малочнай кіслаты. Усе гэтыя прадпрыемствы з'яўляюцца вялікімі ўжываль нікамі цукру і мелясы Перал вайной пачалася сур'ёзная работа па ўнядрэнню цукровых буракоў у сельскую гаспадарку. БССР па стварэнию цукровай прамысловасці

За другую пяцігодку ў БССР была створана вытворчая база (67 заводаў) па першапачатковай і наступнай апрацоўцы ільнава-

Побач з дзяржаўнай прамысловасию, у рэспубліцы значнае развіццё атрымала прамысловая казперацыя. Апрача галін па абслууванню патрэб насельніцтва таварах шырокага спажывання бытавым рамонце, промкааперацыя займала вялікае месца ў здабычы торфу, вытворчасці будматэрыялаў

За перыяд совецкай улады прамысловаець БССР значна павысіла сваю ўдзельную вагу ў народнай гаспадарцы СССР.

Асаблівае месца ў індустрыяльным развіцці народнай гаспадаркі займалі заходнія обласці рэспублікі. Совецкая дзяржава першых дзён з'еднання заходніх абласцей вывела іх на шлях індустрыяльнага развіцця.

Нямецка - фашысцкія варвары разбурылі і абрабавалі народную гаспадарку БССР, створаную няспыннай працай гераічнага бела-рускага народа. У руіны і папя-лішчы яны ператварылі фабрыкі і заводы Беларусі. Але выкарыстаць нашу прамысловасць, паста-віць яе сабе на службу немцам не ўдалося. У першыя-ж дні вайны многа прадпрыемстваў БССР было эвакуіравана на ўсход, у совецкі тыл Адноўленыя на новым месцы, яны за кароткі тэрмін сталі выпускаць прадукцыю для фронта.

Беларускі народ не скарыўся нямецкім рабаўласнікам. Як казачны волат, паўстаў ён супроць чужынцаў і ні ўдзень, ні ўночы не спыняе барацьбы з немцамі. Партызаны Беларусі жорстка і бязлітасна помецяць ворагу за разбураныя гарады і вёскі, за зијшчаныя багацці народа, за яго пакуты

Восенню гэтага года прышлі для нашай любімай радзімы шчаслівыя дні. Чырвоная Армія пачала вызваленне роднай беларускай зямлі Вызвалена ўжо каля 30 раёнаў Магілёўскай, Гомельскай, Віцебскай і Палескай абласцей. Доблесныя воїны вярнулі зноў у сове́цкую сям'ю беларускі го-рад—першы абласны цэнтр рэспублікі, індустрыяльны Гомел

Адступаючы пад націскам Чырвонай Арміі, нямецка-фашысцкія акупанты ў шалёнай злосці разбураюць, спальваюць нашы гарады і вёскі. У руіны і папялішчы ператвараюць яны заводы, фабрыкі, жыллёвыя дамы, школы, культурныя ўстановы. Нямецкія мяротнікі разбурылі Крычаўскі цэментны завод і ўзарвалі добруш-скую папяровую фабрыку «Герой працы», спалілі і знішчылі ўсе прадпрыемствы Рэчыцы, Нова-Беліцы, Гомеля.

З першых-жа дзён аднаўлення совецкай улады ў вызваленых раёнах БССР на знявечаную, цалітую крывёю зямлю вяртаецца жыццё. У многіх вызваленых раёнах ужо адноўлена частка прадпрыемстваў мясцовай прамысловасці, электрастанцыі. Ствараюцца промкамбінаты. Прыступлена да аднаўлення буйных прадпрыемст-Узнімуцца з руін фабрыкі заводы, закрасуюць нашы кал-

Перад партыйнымі і совецкіні арганізацыямі, перад усімі пра-цоўнымі вызваленых раёнаў стаяць задачы вялікай палітычнай і дзяржаўнай важнасці— ажыцця-віць указанні вялікага правадыра таварыша Сталіна— аднавіць настварэние новых вялікіх прад- ці вадкага паліва і торфабрыке-прыемстваў і рэканструкцыю ад- ту, а таксама раду новых торфа-сталых прадпрыемстваў. У боль- прадпрыемстваў. Беларускія вучо-шу гаспадарку за кароткі тэрмін.

АДНАЎЛЯЕМ КАЛГАСНУЮ ГАСПАДАРКУ

Да вайны наш калгас быў ад-ным з перадавых у раёне. З кож-ным годам маладзела наша вёска, усё больш ураджайнай рабілася наша зямля. Дастатак і багацце былі ў кожнай хаце. Да нас прышло заможнае, шчаслівае жыццё

У нашу квітнеючую старонку ўварваліся чямецка - фашысцкія акупанты. Больш чым два гады глуміліся яны над намі. Куляю шыбеніцай, пажарамі і рабаў. ам гітлераўцы насаджалі «новы парадак», імкнуліся ніцтвам эрабіць з нас вечных нявольні-

Але мы ведалі, што ворагу не доўга гаспадарыць на нашай зямлі. Чырвоная Армія прагоніць крывавых акупантаў і да нас зноў прыдзе свабода і шчасце. Моцна верыў у гэта і ваш ста-ры калгаснік Ціт Падзянкоў, які перад прыходам немцаў забраў з канцылярыі важнейшыя дакументы і Дзяржаўны Акт калгаса на вечнае карыстанне зямлёю і за-

Чырвоная Армія вырвала нас з фашысцкага палону. З першага дня вызвалення ыы актыўна ўзяліся за аднаўленне разбуранай ворагам арцельнай гаспадаркі. Перш за ўсё мы абралі праў. ленне калгаса, стварылі брыгады, падрыхтавалі канюшню і памяшканні для інвентара і насення. Потым калгаснікі абагулілі коней, збрую, інвентар, фураж. Новаму праўленню Ціт Падзянкоў перадаў калгасныя дакументы і Дзяржаўны Акт калгаса на вечнае карыстание зямлёю.

За два месяцы свабоднага жыцця многае паспелі зра-МРЕ біць. На ўсёй плошчы яравога праведзена зяблівае ворыва. Асабліва вызначыліся на гэтай рабоце такія калгаснікі, як Марфа Заіка, Емельян Сцепаненка, Вольга Жораў. За 38 калгаснымі коньмі і двума валамі наладжан добры догляд. У канюшні зроблены станкі, кармушкі. На зіму падрыхтавана каля 4 тысяч пудоў фуражу. Коней даглядаюць лепшыя калгаснікі Іван Карыцька і Дорах Жораў.

Увесь інвентар калгаса знаходзіцца над спецыяльнай павецдзіцца пад спецыяльнай павец-цю. Тут стаіць 36 адрамантава-ных плугоў, 28 боран, 36 станаў каткоў і 22 саней, У калгасе ар-ганізаван рамонт інвентара. Кал-гаснікі Кірыл Заіка і Фадзей Жораў адрамантавалі ўжо 20 ка-лёс, Цяпер яны прыводзяць у парадак няспраўныя сані і пад-рыхтавалі 6 пар палазоў для норыхтавалі 6 пар палазоў для новых саней. Рамантуецца і збруя. Калгаснікі зняслі па некалькі пукоў пянькі, а стары Церах Сцепаненка звіў многа запасных гужоў і лейцаў Хутка ў нас пачне працаваць кузня

Вялікую ўвагу праўленне калгаса надае планіраванню і ўліку працы. План работы мы скла-даем кожны дзень. Калгасиікі ўвечары ведаюць, што ім пры-дзецца рабіць заўтра, Пасля замеру і праверкі якасці выкананай работы, брыгадзіры робяць падлік і запісваюць працадні. Такія калгаснікі, як Фадзей Жо-раў, Пятрок Маторын і многія іншыя, выпрацавалі за месяц па 30 і больш працадзён.

Наш калгае пакуль-што знаходзіцца недалёка ад фронта. Усімі сродкамі мы дапамагаем Чырвонай Арміі хутчэй гнаць на захад ворага, ачышчаць нашу зямлю ад ненавісных прышэльцаў. Мы рамантуем дарогі, булуем масты, У фонд Чырвонай Арміі мы здалі каля 13 тон бульбы, каля 3-х тон хлеба, паўтоны мяса, больш двух тон сена, многа гародины і іншых прадуктаў. Па ініцыятыве комсамолак Ма-шы і Вольгі Жораў, Насты Ма-Вольгі Жораў, Насты Маторынай у калгасе быў правадзены збор падарункаў нашым војнам-вызвалјцелям.

Кожны калгаснік нашай арцелі, дзе-б ён ні працаваў, усімі сіламі імкнецца хутчэй аднавіць разбураную ворагам калгасную гаспадарку, дапамагае Чырвонай Арміі граміць нямецка-фашысикіх акупантаў

B. 3AIKA, старшыня калгаса «МОПР», Мхініцкага сельсовета, Краснапольскага раёна.

Энтузіязм насельніцтва

Два гады фашысцкай няволі та выконваюць, Насельніцтва говыцернеў народ ад гітлераўскага сваволля: А цяпер зноў вярнулася свабода і шчасце.

На шматлюдных сходах у горадзе і ў вёсках працоўныя з натхнением дзякуюць герајчнай Чырвонай Арміі за вызваление.

— Мы будзем помеціць фашысцкім гадам за разбураныя гарады, за спаленыя вёскі, за кроў нашых братоў, сясцёр, бацькоў і матак! — гавораць яны, -Каб дабіцца хутчэйшай і канчатковай перамогі над ворагам, пашлём у рады Чырвонай Арміі лепшых сваїх сыноў і сваёй працай дапаможам ёй разграміць праклятых гітлераўцаў

Гэта абяцанне дабрушане свя-

для жыхараў горада Добруша і рада і раёна актыўна працуе на ўсяго раёна былі пеклам. Шмат рамонце мастоў і дарог, разбураных немцамі. У фонд Чырвонай Арміі па раёну здадзена звыш 400 тон збожжа. Насельніцтва вызваленага раёна робіць усё магчымае, каб хутчэй разграміць ворага.

Жыхары прыфрантавых паселішчаў прымаюць раненых байцоў і даглядаюць іх, як родных сыноў, Матчынымі клопатамі агарнула жыхар вёскі Дзям'янаўка тав. Ефімава раненых афіцэраў Чырвонай Арміі таварышоў Татарынава, Круцянка, Стацэнка і другік. Яна прыбрала кветкамі памяшканне, дзе ляжалі раненыя, рыхтавала ім ежу, назірала за чыстатой, чытала газеты

В. КАРАТЫШЭУСКІ.



У ВЫЗВАЛЕНЫМ ГОМЕЛІ. Байцы 283 Чырвонасцяжнай Гомельскай стралковай дывізіі з жыхарамі горада,

ПАЛЕССЕ Ў ATHI

На імшарных балотах і дрыг- рвуць, рэжуць яго жылы-чыгу- Куйбышэва ўступілі ў бой з вове, у лясных гушчарніках, ля начныя і шасейныя камунікацыі, громяць гарнізоны, базы, знішча-крымін, у славутай палескай глу- юць жывую сілу ворага. шы кіпяць жорсткія баі. Чырво-ная Армія ўступіла ў Палессе. У мінулым непраходнае Па-

У мінулым непраходнае Па-лессе за годы совецкай улады змянілася да непазнавальнасці. Вайна ўварвалася сюды ў разгар гіганцкай працы па асушцы ба-лот Сціхлі экскаватары, патухлі агні на балотах. Наступіла чор-ная ноч нямецкай акупацыі.

Толькі не змоўкла, не скарылася Палессе. Знаёмымі сцежкамі, на якіх яшчэ ў 1918—19 га-дах хадзіў са сваім атрадам дзед Талаш, з першых дзён ня-мецкага нашэсця, па закліку вялікага Сталіна, палешукі пай-шлі ў лясныя гушчары. Зноў за-тапэліся агні—агні жорсткай на гарэліся агні-агні жорсткай народнай барацьбы супроць нямецкіх акупантаў. Смерць за смерць, кроў за кроў!—дэвіз барацьбы.

Немцы прынеслі на Палессе гора і смерць, Палеская і Пін-ская обласці палыхалі пажарамі. ская обласці налыхалі пажарамі. Немцы паставілі шыбеніцы, і на іх захісталіся трупы нявінных афяр. Дзесяткі вёсак, рабочых пасёлкаў ецёрты з твару зямлі. Няма больш насялёных пунктаў Палескай обласці Шалашы, Юш-кі, Булаўкі, Давыдовічы, Уба-лоць, Зеляноч, Вязовіцы і многіх іншых, 43 вёскі спалены немцамі толькі ў трох раёнах Пінскай обласці. Звыш 4,000 мірных жыхараў расстраляна, павешана, спа-лена жывымі. У вёсцы Б. Міле-вічы забіта 800 чалавек, у Пузі-чах—700. У вёсцы Хварастова немцы спалілі жывымі ў царкве свящчэнніка і 60 старых, жан-чын і дзяцей. Сярод іх 70-гадо-выя Карасёў і Казлоўскі. Як страшэнная пошасць, прай-

шлі немцы па Мозырскаму, Лельчыцкаму і Петрыкаўскаму раё иах. Тысячы иявінных афяр усці-лаюць зямлю. Сілосныя ямы, калодзежы закіданы трупамі дзяцей, жанчын, старыкоў. З-пад зямлі тырчаць рукі і ногі забітых, закатаваных немцамі нашых людзей.

Нішто не скарыла народ беларускі, Ніякія зверствы не злама-лі яго волі да барацьбы Яркім польшем разгарэлася народная

Толькі адно партызанскае элу-Толькі адно партызанскае злучэнне Палесся знішчыла 45 воінскіх эшалонаў з тэхнікай і жывой сілай. Забіта 2,080 нямецкіх салдат і афіцэраў. Узарвана 9 складаў, 108 мастоў на чыгунках і шасейных дарогах. Выведзена са строю 4 электрастанцыі. Разбурана 162 кілометры сувязі. Разгромлена больш 30 гарнізонаў.

громлена больш 30 гарнізонаў. Уступленне Чырвонай Арміі на Уступленне чырвонан Армі на беларускую зямлю выклікала небывалую актыўнасць палескіх патрыётаў. У радзе участкаў зусім разбураны чыгункі і шасе, каб падцягнуць рэзервы да фронта, немцы вымушаны шукаць навакольных шляхоў, цягнуць грузы пеша або на аўтамашынах пад спецыяльнай аховай

пад спецыяльнай аховай. Адзін з атрадаў, які дзейнічаў у Нараўлянскім раёне (цяпер вызвалены ад нямецкай акупацыі), асядлаў шасейную дарогу, па якой немцы падцягвалі рэзервы да фронта. За 7 дзён было знішчана 11 аўтамашын з боепрыпасамі і салдатамі, Немцы кінуліся ў абход. Але партызаны перакіпулі свае групы і тулы за кнуліся у абход. Але партызаны перакінулі сває групы і туды, За некалькі дзён было падарвана яшчэ 14 аўтамашын і З. танкі, разбурана 4 масты і знішчана больш 60 немцаў.

Вось адзін з баявых дзён лістапада ў атрадзе, якім камандуе Герой Совецкага Саюза У вёсцы Д. знішчана аўтамашына з боепрыпасамі і 5 фрыцаў У ра.

боепрыпасамі і 5 фрыцаў. У ра-ёне пасёлка П. знішчаны 2 аў-тамашыны, забіта 11 фрыцаў. У вёску М. прыбыла аўтамашына з перасовачнай радыёстанцыяй. Не паспела станцыя пачаць сваю брахию, як узляцела ў паветра разам з 10-цю фрыцамі. У раёне той-жа вёскі быў падарван танк. На адным з участкаў чыгункі быў пушчан пад адкос эшалон ворага. Паравоз, 5 платформаў з бронемашынамі і 12 вагонаў з боепрыпасамі ператвораны ў абломкі.

Партызаны Палесся дзейнічаюць раптоўна і рашуча Яны на-былі багаты вопыт барацьбы Іх падтрымлівае ўсё насельніцтва. 15 лістапада вялікая група гіт-

вайна. Дзесяткі вялікіх і сотні дробных, але рухавых, партызан-скіх атрадаў штодженна, штога-дзінна б'юць па иямецкіх тылах, пра гэта, партызаны атрада імені

рагам, які перавышаў іх па коль-касці, і разграмілі яго. Знішчана да роты нямецкіх салдат і афіцэраў.

У першых радах барацьбітоў знаходзяцца комуністы і комсамольцы, Яны душа партызанскіх атрадаў. Камандзір аднаго з ат-Камандзір аднаго з ат атрадаў Камандзір аднаго тав, радаў Палесся член партыі тав, М-ч ва ўсіх аперацыях прымае непасрэдны ўдзел. Толькі за адзін месяц яго атрад разграміў нямецка-паліцэйскіх гарнізо-Пры гэтым было перабіта наў. Пры гэтым оыло пераогта 453 гітлераўцы, захоплены вялікія трафеі. Байцы-комуністы з другога палескага аграда тт. Владзімір К., Павел М. і Сіаар М., будучы ў разведцы, выявілі, што атрад з 35 эсэсаўцаў рушын, у вёску для расправы над шыць у вёску для расправы над мірным насельніцтвам. Адважныя меціўцы рашылі ўступіць у ня-роўны паядынак, каб выратаваць жыхараў ад бандыцкага налёту Партызаны падпусцілі гітлераў цаў на блізкую адлегласць і пачалі бой. Было знішчана 17 гіт-лераўцаў і 8 паранена.

Няўтольная прага помсты ўзніняугольная прага помсты узик-мае беларусаў на гераічныя под-вігі. Ваююць усе—ад старага да малага. Цікавы такі выпадак, З'явіўшыся ў паселішча Навінкі, немцы загадалі старому беларусу немцы загадалі старому осларусу Івану Цуба правесці іх атрад да партызан. Патрыёт адмовіўся. Не дапамаглі ім ні пагрозы, ні абяцанні. Немцы расстралялі стааомцани, темцы расстралялі ста-рога Цубу. Другі стары, 75-га-довы Міхаіл Цуба, рашыў адно-мсціць ворагу. «Я павяду»,—ска-заў Цуба і павёў немчуру—350 галаварэзаў—у непраходныя мя-сціны. Адзінаццаць гадзін вадзіў немцаў па цёмным лесе стары паляшук. Фашысты выбіліся сіл і нарэшце зразумелі, што ста-ры ім помсціць. Яны расстралялі старога, а потым цэлыя суткі выбіраліся з гушчарніка, а многія загінулі.

Не выбрацца немцам жывымі з Палесся! Яшчэ не ўсе балоты асушаны, не ўсе гаці замошчаны. Тысячы варожых трупаў пахава-юць яны. Адчуваючы блізкае дыханне наступаючых часцей Чырвонай Арміі, палескія партызаны мацией руйнуюць тылы во-рага, данамагаюць Чырвонай Арміі наблізіць дзень канчатковай перамогі

П. КАВАЛЕУ.



ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ. У баях за Гомель вызначыліся сапёры часці старшага лейтэнанта І. М. Іткіна. НА ЗДЫМКУ (злева направа): Старшы сержант А. Т. Філатаў, старшы лейтэнант І. М. Іткін і старшы сержант К. К. Зацапілін.

Клопаты аб сем'ях франтавікоў

Крычаўскі раённы аддзел со- выдана адзеняе і абутак, 61-й цярпелі ад нямецкай акупацыі, дзіцячы дом.

цыяльнага забеспячэння аддзел со-цыяльнага забеспячэння адраман-таваў 712 кватэр для сем'яў бульбай. Прадастаўлема праца франтавікоў і інвалідаў Айчын-най вайны. 121-й сям'і, якія па-чых. 25 дзяцей-сірот залічаны ў

Міжнародная інфармацыя

НАЛЁТ АНГЛІЙСКАЙ АВІЯЦЫІ на лейпцыг і Берлін

У Лондане афіцыйна абвешчана, снежня, аб тым, што над горабамбардыроўшчыкі зрабілі вялікі скія лётчыкі, стаіць слуп дыму налёт на Лейпцыг. На гэты горад, які з'яўляецца адным з буйней- сцвярджае, што ён яшчэ бачыў шых прамысловых гарадоў Герма- слупы дыму нават тады, калі ён ніі, было скінута 1.500 тон вялікіх фугасных і запальваючых бомб. гэты-ж час быў зроблен налёт на Берлін і працягвалася ўстаноў, ка мін у варожых водах. З усіх

што ў ноч на 4 снежня англійскія дам, які бамбардыравалі англійперасек нямецкую граніцу

У ноч на 3 снежня англійскія цяжкія бамбардыроўшчыкі скінулі на Берлін звыш 1,500 тоя бомбаў.

як паведамляюць шведы, якія з свае базы 24 бамбардыроўшчыкі з адзін знішчальнік.
Агенцтва Рэйтэр перадае заяву Як паведамляюць шведы, якія пілота разведчага самалёта, які пажараў. Рух паяздоў на многіх ляцеў над Лейпцыгам удзень 4 берлінскіх вакзалах спыніўся,

Французскія патрыёты знішчаюць нямецкіх захопнікаў

ЛОНДАН 6 снежня. (ТАСС). кімі ваеннымі матэрыяламі, не азета «Франс» друкуе некаторыя весткі аб баявых справах французскіх патрыётаў у Паўночнай Францыі за красавік—каетрычнік 1943 года. За гэты час французскія партызаны зрабілі 279 налётаў на нямецкія воінскія паязды. Патрыёты вывелі са строю 357 лакаматываў, знішчылі 1.698 вагонаў і 38 цыстэрнаў. Значная шкода нанесена воднаму транспарту. На розных каналах узарвана 13 ранена 3.190. У ліку забітых ёсць плацін. У сувязі з гэтым сотні генералы, палкоўнікі, а таксама барж, якія былі гружаны нямец- афіцэры гестапо,

Газета «Франс» друкуе некаторыя былі адпраўлены па прызначэнию. За гэты-ж час у выніку дывер-сій патрыёты вывелі са строю 24 прадпрыемствы, якія працуюць на немцаў, спалілі 7 лесацільных заводаў, ноўнасцю або часткова знішчылі звыш 100 складаў збожжам, ільном і гаручым. У ча-

се гэтых аперацый забіта 1.650 нямецкіх салдат і афіцэраў і па-

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ У ІТАЛІІ

лондан, 4 снежня (ТАСС). неслі цяжкія страты забітымі, па-штаб войск саюзнікаў у Паў-ночнай Афрыцы паведамляе, што на фронце 5-й арміі пачата на-ступленне супроць пазіцый ворага гарах Цэнтральнай Італіі. Наступленне пачалося пасля жорст-кага канцэнтраванага артылерыйскага агня, які бліскуча падтрымліваўся з паветра. Заняты ныя вышыні. Наступление працягваецца

На фронце 8-й арміі войскамі саюзнікаў заняты гарады Трэльо, Ланчано і Орсонія. Прасоўвание працягваецца пры ўпартым супраціўленні немцаў 5 снежня 8-я англійская і 5-я

амерыканская армія працягвалі прасоўвацца наперад, перамагаючы

Штаб войск саюзнікаў у Паўноч-най Афрыцы паведамляе, што 🗲 Італіі войскі саюзнікаў працян-ваюць прасоўвацца на абодвух рлангах, нягледзячы на ўпоризе супраціўленне немцаў.

На фронце англійскай 8-й армії праціўнік атрымаў свежыя падма-цаванні, адбываліся жорсткія баі-Войскі саюзнікаў прасунуліся наперад у прыбярэжным сектары і

знаходзяцца зараз на рацэ Мора. На фронце амерыканскай 5-й арміі заняты новыя вышыні. прасоўвацца паперад, перамагаючы Контратакі праціўніка адбіты з супарціўленне ворага. Немцы па- цяжкімі для яго стратамі.

Вялікія хваляванні ў Паўночнай Італіі

З Стакгольма паведамляюць, абодвух бакоў вялікія. У Мілане по па атрыманых вестках, у ўспыхнула паўстанне. У Турыне што, па атрыманых вестках, у Паўночнай Італіі адбываюцца вялікія хваляванні. Баі ідуць амаль ва ўсіх раёнах Паўночнай Італіі, прычым немцы часткова выцеснены з займаемых імі пазіцый. Паўстаўшыя італьянцы ўмацаваліся ў Сан-Мартыно, дзе баі ідуць круглыя суткі. Немцы кінулі ў бой самалёты і танкі. Страты Б-3817.

абвешчана агульная забастоўка. Мясцовыя ўлады заклікалі рабочых вярнуцца да работы, пагражаючы суровай карай, але гэтаму распараджению ніхто не падпарадкаваўся.

РЭДАКЦЫЯНАЯ КАЛЕГІЯ.

Па Совецкаму Саюзу

СВЯТКАВАННЕ ДНЯ СТАЛІНСКАЙ КАНСТЫТУЦЫІ

Па ўсёй совецкай краіне пра цярпелі прыгнёт нямецкіх аку оўныя сустрэлі дзень Сталін- пантаў, святкавалі дзень Канстыпоўныя сустрэлі дзень Сталін-скай Канстытуцыі новымі вы творчымі поспехамі. Сотні прад-прыемстваў у гэты знамянальны дзень завяршылі гадавую прагра-

туцыі з асаблівым уздымам. На ўсіх прадпрыемствах, у калгасах адбыліся многалюдныя сходы. Калгаснікі Орлоўшчыны, якія му і даюць фронту і країне прадалі дзяржаве з асабістых за-дукцью звыш плана. На фабрыках і заводах, ва ўстановах Масквы адбыліся гу-таркі, даклады, прысвечаныя дию цыі арганізавалі чырвоныя абозы, Працоўныя Орлоўскай обласці, каб вывезці збожжа на дзяржаў-якія на працягу 22-х месяцаў ныя склады.

Другая гадавіна разгрому нямецкіх войск пад Масквой

ў наступленне, у выніку якога ворагу быў нанесен сур'ёз-якога ворагу быў нанесен сур'ёз-ны ўдар пад Масквой. Працоў-пыя совецкай сталіцы адзнача-юць гэту знамянальную дату. На прадпрыемствах і ва ўстановах клады прадпрыемствах і ва ўстановах клады

Два гады таму назад—6 снеж- за апошнія дні адбыліся гутаркі, прысвечаныя разгрому нямецкіх войск пад Масквой. З успамінамі выступілі ўдзельнікі гераічнай

ХЛЕБ-ДЗЯРЖАВЕ

Ва ўсіх абласцях Совецкага зена на загатоўчыя пункты Мно-Саюза калгаснікі пасля таго, як гія калгаснікі прадаюць дзяржапоўнасцю выканалі абавязацельствы перад дзяржавай, прыступілі да продажу хлеба дзяржаве, каб гэтым самым яшчэ больш дапамагчы Чырвонай Арміі.

Калгасы Чувашыі з грамадскіх фондаў і калгаснікі з асабістых запасаў прадалі ўжо дзяржаве 2.500.000 пудоў збожжа. Звыш Канстытуцыі ў раёне былі арганіаднаго мільёна пудоў ужо выве- заваны чырвоныя абозы з хлебам.

ве па 30-50 пудоў хлеба Трактарыстка Вурнарскай МТС Арсеньева з асабістых запасаў прадала 150 пудоў збожжа,

Больш 100 тысяч пудоў хлеба прадалі дзяржаве калгаснікі Шуйскага раёна Іванаўскай обласці. У чэсць дня Сталінскай

Юбілейная мастацкая выстаўка

Мастакі і скульптары Беларусі рыхтуюцца дастойна адзначыць гадавіну Беларускай ССР 25-ю гадавіну Беларускай ССР. Арганізаваны і працуе Камітэт мастацкай выстаўкі, які ўзна-чальваецца намеснікам Старшыні Совета Народных Камісараў БССР тав. Крупеня. Лепшыя беларускія мастакі,

скульптары, трафікі рыхтуюць да выстаўкі новыя працы. 78 твороў ужо выкананы. Асноўная тэматыка-гераічная барацьба беларускага народа з нямецка-фашысцкімі акупантамі. Усяго беларускія мастакі пакажуць на выстаўцы, прысвечанай 25-годдзю БССР, 200 новых прац, створаных імі за час Айчыннай вайны. У выстаўцы прымуць удзел старэйшы беларускі мастак В. Бялыніцкі-Біруля, мастак Ф. Мадораў, які даўно піша на беларускія тэмы. Нядаўна Ф. Мадораў закончыў серыю партрэтаў беларускіх партызан.

Адзін з раздзелаў выстаўкі прысвячаецца партызанекай барацьбе. Тут будуць выстаўлены і карціны, напісаныя самімі пар-тызанамі, Сярод іх «Выступленне партызан на баявую аперацыю», «Бой партызанскага атрада з немцамі», «У акупіраваным Віцебску».

На выстахно Ябулунь дэманстравация партызанскія часопісы, дастауления даста мения з тыпа ворага, аформленыя беларускімі маста-камі.